

- Термин «предрасположенный к заболеванию» используется в том же значении, что и в OAR 333-019-0010.
- Термин «молодежные программы» означает:
 - Дневные лагеря.
 - Летние лагеря.
 - Лагеря с ночевкой.
 - Развивающие программы, предназначенные для детей от рождения до 18 лет.
 - Программы, управляемые политическими подразделениями или государственными учреждениями, которые предлагают мероприятия исключительно для детей среднего школьного возраста в возрасте 11 лет и старше.
 - Любое организованное собрание детей в основном в возрасте от 13 до 18 лет в течение определенного периода дневных часов под присмотром со стороны подростка или взрослого. В этих собраниях могут принимать участие дети в возрасте от 11 лет при условии того, что они являются частью разновозрастной группы.

Общая информация

Операторы молодежных программ обязаны:

- При наличии лицензии, выданной Управлением здравоохранения штата Орегон (ОНА) или местным отделом общественного здравоохранения (LPHА) в соответствии с Разделом 446 ORS, соблюдать требования для корпоративных лагерей (Organizational Camps), приведенные в [Административных правилах штата Орегон \(OAR\) 333, раздел 30](#).
- Принять меры к тому, чтобы водопроводные системы для питьевой и технической воды были надлежащим образом подготовлены в соответствии с рекомендациями [Центров по контролю и профилактике заболеваний \(CDC\)](#), [ОНА](#) и [LPHА](#) до начала программы, чтобы минимизировать риск заболеваний, связанных с патогенами, передающимися через воду. Если программа обслуживается сезонной системой водоснабжения, необходимо следовать [руководству ОНА по запуску сезонных систем водоснабжения](#).
- Соблюдать требования к обязательному сообщению о случаях жестокого обращения с детьми согласно ORS 419B.005, а также обеспечить обучение сотрудников распознаванию и сообщению о подозреваемых случаях жестокого обращения с детьми или пренебрежения обязанностями по отношению к детям. Сотрудники могут сообщить о любых подозрениях в жестоком обращении с детьми по телефону 1-855-503-SAFE (7233). Дополнительные ресурсы можно запросить в [Отделе по раннему развитию детей](#) и [Департаменте образования штата Орегон](#).

Планы по инфекционным заболеваниям

Операторы молодежных программ обязаны:

- Иметь письменный план борьбы с инфекционными заболеваниями, соответствующий правилам, изложенным Управлением здравоохранения штата Орегон в OAR 333, раздел 19, включая:
 - Протокол уведомления [местного управления общественного здравоохранения](#) (LPHA) о любых подтвержденных случаях COVID-19 среди детей и сотрудников.
 - Протокол исключения лиц с COVID-19 или предрасположенных к COVID-19 в соответствии с правилами Управления здравоохранения штата Орегон, изложенными в OAR 333, раздел 19.
 - Протокол завершения программных мероприятий, если того требуют обстоятельства или если это рекомендовано ОНА или LPHA.
 - Порядок ведения ежедневных журналов и записей для оказания помощи государственным или местным органам здравоохранения в отслеживании контактов в соответствии с правилами Управления здравоохранения штата Орегон, изложенными в OAR 333, раздел 19. А также:
 - Назначенное контактное лицо по вопросам, касающимся COVID-19, для оптимизации процесса обмена информацией, надлежащего осуществления деятельности в соответствии со всеми применимыми требованиями и рекомендациями и предоставления ответов на вопросы о COVID-19 со стороны государственных или местных органов здравоохранения, государственных или местных регулирующих органов, семей и сотрудников. Всем сотрудникам и семьям следует предоставить контактную информацию контактного лица по вопросам, касающимся COVID-19.

Отслеживание контактов

Операторы молодежных программ обязаны:

- В соответствии с правилами, принятыми Управлением здравоохранения штата Орегон согласно OAR 333, раздел 19, в целях отслеживания контактов занесению в журнал подлежат следующая информация:
 - имена и фамилии взрослых, приводящих и забирающих детей;
 - имена и фамилии детей/подростков, дата и время приезда и отъезда;
 - имена и фамилии сотрудников или лиц, контактирующих с детьми/подростками, дата и время приезда и отъезда;
 - если программой предусмотрена перевозка: имена и фамилии всех водителей и их контактная информация.

Исключение и уведомление

Операторы молодежных программ должны предпринять попытки проверить статус вакцинации против COVID-19, чтобы применить любые протоколы исключения, предусмотренные для вакцинированных лиц. Если оператор не осведомлен о статусе вакцинации человека, следует предположить, что этот человек не вакцинирован, и придерживаться общих протоколов исключения.

Операторы молодежных программ обязаны:

- Исключить из программы любого ребенка или сотрудника с положительным результатом теста на COVID-19, независимо от статуса вакцинации, на период времени, указанный в правилах, принятых Управлением здравоохранения штата Орегон в соответствии с OAR 333, раздел 19, согласно с правилами, принятыми уполномоченным органом. Исключить из программы любого ребенка или сотрудника, предрасположенного к заболеванию и подвергшегося воздействию COVID-19, на период времени, указанный в правилах, принятых Управлением здравоохранения штата Орегон, согласно с правилами, принятыми уполномоченным органом.
- Сообщить всем семьям, сотрудникам и отдельным лицам, собирающимся участвовать в программе по уходу за детьми, о том, что они не должны участвовать, если они не вакцинированы и подверглись воздействию COVID-19.
- Немедленно сообщить в местный орган общественного здравоохранения, если у кого-либо из лиц, находившихся на территории проведения программы, диагностирован COVID-19.
- Сообщить, по согласованию с местными органами здравоохранения, всем семьям и другим лицами, находившимся на территории проведения программы в течение последних 14 дней, о подтвержденном случае инфицирования COVID-19.

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- Исключать из программы любого ребенка/подростка или сотрудника, независимо от статуса вакцинации, в случае появления у него симптомов COVID-19, включая потерю вкуса или обоняния, повышенную температуру тела, кашель или одышку, проявившиеся в течение последних 10 дней.
- Продолжительность исключения из программы должна составлять 10 дней с момента появления симптомов и до окончания 24-часового периода отсутствия лихорадки и кашля без использования жаропонижающих препаратов. Программы должны проконсультироваться с местными органами здравоохранения для получения дополнительных указаний.
 - 10-дневный период исключения может быть сокращен:
 - ♦ В случае получения отрицательного результата теста для человека с симптомами COVID-19 в любой момент в течение 10-дневного периода. Человек может вернуться в программу по уходу за детьми через 24 часа после исчезновения кашля и лихорадки без использования жаропонижающих препаратов.

- ◆ Если у человека нет других симптомов, кроме лихорадки, и по мнению медицинского работника он может вернуться в программу по уходу за детьми.
 - ◆ Рекомендуется получить документальное подтверждение от медицинского работника. У человека не должно быть лихорадки в течение как минимум 24 часов.
 - ◆ Ребенок/подросток, которому в течение последних 48 часов были сделаны плановые детские прививки, может вернуться в программу по указанию медицинского работника сразу же после исчезновения лихорадки. Рекомендуется получить документальное подтверждение получения прививки от медицинского работника.
- Следить за наличием симптомов у любого человека, присоединяющегося к программе, если известно, что у члена семьи этого человека симптомы COVID-19. Необходимо настоятельно рекомендовать больному члену семьи пройти тестирование. В соответствии с правилами Управления здравоохранения штата Орегон невакцинированного сотрудника или ребенка, находящегося в тесном контакте с человеком с предполагаемым или подтвержденным заражением COVID-19, может потребоваться исключить из программы.
- Следуйте этим рекомендациям в отношении людей, у которых наблюдаются симптомы COVID-19 и которые прошли вакцинацию против COVID-19 в течение последних трех дней:
 - Если у человека есть такие симптомы как усталость, озноб, боль в мышцах, боль в суставах или покраснение — это, вероятно, побочные эффекты вакцины. При отсутствии лихорадки человек может работать или посещать программу, если он чувствует себя достаточно хорошо для этого. При наличии лихорадки сотрудники должны оставаться дома до окончания 24-часового периода без лихорадки.
 - Если у человека нет других симптомов кроме лихорадки, человек должен оставаться дома до окончания 24-часового периода без лихорадки. Если лихорадка не исчезает в течение двух дней, человеку следует обратиться к врачу и рассмотреть возможность прохождения теста на COVID-19, поскольку человек мог заразиться до вакцинации.
 - Если у человека наблюдаются такие симптомы как кашель, одышка или потеря вкуса или обоняния, человек подлежит исключению в соответствии с приведенными выше рекомендациями.
- Если не все дети/подростки и сотрудники вакцинированы, следует внедрить многоуровневую стратегию профилактики, направленную на повышение защиты невакцинированных лиц и замедление распространения вируса, вызывающего COVID-19. Стратегии профилактики включают следующие меры:
 - Содействие вакцинации сотрудников, детей/подростков и членов их семей
 - Соблюдение гигиены рук, прикрытие лица при кашле и чихании
 - Поддержание здоровой обстановки

- ◆ Проветривание
 - ◆ Ограничение количества предметов общего пользования
 - ◆ Регулярная уборка
- Проверка на наличие симптомов и тестирование
 - Маски и лицевые повязки
 - Изоляция, карантин и отслеживание контактов
 - Физическое дистанцирование и распределение по группам

Проверка на наличие симптомов и тестирование

Примечание. Дополнительные рекомендации см. в разделе *Проверка на наличие симптомов и тестирование для лагерей с ночевкой* ниже

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- Просить детей/подростков и сотрудников подтвердить, что у них нет симптомов и что они не контактировали с лицами, у которых диагностирован COVID-19.
- Настоятельно рекомендовать родителям или лицам, ухаживающим за детьми, ежедневно наблюдать за своими детьми дома с целью выявления признаков инфекционных заболеваний, включая COVID-19, и оставлять детей/подростков с признаками или симптомами инфекционного заболевания дома и/или обращаться за медицинской помощью.
- Издавать указания и регулярно напоминать сотрудникам о необходимости ежедневно самостоятельно проверять себя на наличие признаков или симптомов инфекционного заболевания, включая COVID-19.
- Если у ребенка/подростка или сотрудника наблюдаются такие недавно появившиеся симптомы как кашель, лихорадка, одышка или другие основные симптомы COVID-19 в течение дня/занятия, изолировать его от других и отправить домой как можно скорее.
 - Сотрудник должен находиться с больным ребенком/подростком в изолированной от других комнате до тех пор, пока ребенка не заберут. Воспитатель должен носить лицевую повязку и находиться как можно дальше от ребенка/подростка (желательно на расстоянии не менее 6 (шести) футов), оставаясь при этом в той же комнате или на открытом месте.
- Ввести гибкие правила предоставления больничных листов и невыходов на работу, которые дают возможность сотрудникам не приходить на работу во время болезни.
- Если у кого-либо, кто вошел в помещение, где проводится программа, диагностирован COVID-19, сообщить об этом в LPNA и проконсультироваться относительно санобработки и возможного закрытия.
- Поощрять всех невакцинированных сотрудников участвовать в бесплатном еженедельном скрининговом тестировании в рамках тестирования на COVID-19

для сотрудников лагерей штата Орегон. Чтобы зарегистрироваться для участия в этой программе, финансируемой из федерального бюджета, сотрудникам необходимо заполнить анкету [здесь](#). Для участия сотрудникам не требуется раскрывать свой статус вакцинации.

- Право на участие имеют все сотрудники молодежных программ, не имеющие симптомов и не вступавшие в контакт с зараженными людьми.
- [Скрининговое тестирование](#) может выявить COVID-19 у людей, у которых симптомы заболевания отсутствуют или еще не проявились, и снизить риск вторичной передачи.
- Скрининговое тестирование может быть особенно полезным между периодами программы, при смене групп, для сотрудников, которые взаимодействуют с несколькими группами, и когда сотрудники возвращаются в лагерь с ночевкой после того, как провели некоторое время вне лагеря.
- Сотрудники, у которых появились симптомы COVID-19, должны пройти диагностическое тестирование.
- Рекомендовать вакцинацию против COVID-19 всем, соответствующим критериям для прохождения вакцинации сотрудникам, детям/подросткам и членам их семей. Появляется все больше доказательств того, что у полностью вакцинированных людей значительно ниже вероятность развития инфекционного заболевания сопровождающегося или не сопровождающегося симптомами, а также передачи COVID-19 другим людям. Актуальные данные свидетельствуют о том, что вакцинация может быть более эффективной в плане защиты от заражения вирусом, вызывающим COVID-19, и его новыми вариантами, чем перенесенное заболевание COVID-19 в прошлом.
 - Более заразные [варианты](#) вируса SARS-CoV2 распространены в Орегоне. Эти варианты распространяются быстрее и могут стать причиной заражения COVID-19 многих людей. Тщательное соблюдение мер профилактики инфекционных заболеваний может ограничить распространение этих вариантов. Вакцинация также способствует снижению распространения этих вариантов.

Гигиена рук

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- Предусмотреть дезинфицирующее средство для рук, места для мытья рук, салфетки и мусорные контейнеры, которые легкодоступны как для детей/подростков, так и для сотрудников.
- Требовать от всех людей, участвующих в программе, часто мыть руки с мылом в течение не менее 20 секунд (например, после посещения туалета, до и после приема пищи, после входа в помещение, после чихания, сморкания или кашля).
 - В качестве альтернативы мытью рук можно использовать дезинфицирующие средства для рук на спиртовой основе (с содержанием спирта не менее 60%), за исключением случаев приема пищи, приготовления или подачи еды, а

также после посещения туалета. Если мыло и вода недоступны (например, в загородном лагере), можно использовать дезинфицирующие средства для рук на спиртовой основе; однако следует приложить все усилия для организации мытья рук водой с мылом.

- Следить за тем, чтобы дети/подростки и сотрудники мыли руки водой с мылом перед едой. При особых обстоятельствах (например, в загородных лагерях), где использование воды с мылом невозможно из-за отсутствия проточной воды, допустимо использование дезинфицирующего средства для рук с содержанием спирта не менее 60%.
- Напоминать сотрудникам и детям/подросткам следующие правила:
 - Прикрывайте рот при кашле/чихании локтем или салфеткой, даже если вы в маске.
 - Немедленно выбрасывайте любые использованные салфетки в мусорное ведро.
 - Мойте руки после кашля и чихания, а также после выбрасывания использованных салфеток.

Проветривание

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- Обеспечить надлежащую работу вентиляционных систем (например, систем HVAC). Максимально увеличить циркуляцию наружного воздуха с помощью открытых окон и дверей, а также вентиляторов и применения других методов. См. [Рекомендации ОНА относительно воздушной среды в небольших помещениях в условиях пандемии COVID-19](#) и [Рекомендации CDC по проветриванию](#).
 - Не открывать окна и двери, если это представляет опасность для здоровья или безопасности людей, находящихся в помещении (например, попадание внутрь пылицы или дыма, что может быть вредно для здоровья людей с астмой или проблемами с дыханием).

Маски и лицевые повязки

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- Обязать всех невакцинированных взрослых носить маски или лицевые повязки в помещениях.
- Обязать всех детей, начиная с детского сада, носить маски или лицевые повязки в помещениях, за исключением следующих случаев:
 - если у них имеется подтвержденное заболевание или инвалидность, при которых невозможно безопасно носить маску;
 - если они не могут самостоятельно снять маску;
 - во сне, в процессе приема пищи или питья;

- в процессе дистанционного обучения и в случае физического дистанцирования от других.
- Если ребенок/подросток снимает маску с лица или демонстрирует необходимость снять ее на некоторое время:
 - следите за тем, чтобы ребенок/подросток находился на достаточном расстоянии от других людей все время, пока маска снята;
 - покажите ребенку/подростку, как правильно носить маску для лица;
 - объясните ребенку/подростку, что маску для лица необходимо носить для собственной безопасности и безопасности окружающих;
 - не наказывайте детей/подростков за неумение носить маску для лица.
 - Всегда следите за тем, чтобы дети младше двух (2) лет не носили маски для лица.
- Лицевые повязки следует ежедневно стирать или менять. Если используется щиток для лица, его следует протереть дезинфицирующим средством в конце дня после использования. Одноразовые маски или щитки для лица следует надевать только один раз.
 - Мойте руки после того, как прикасались к маске или снимали ее. Надевая маску после приема пищи или перерыва, надевайте ее той же стороной наружу. См. руководство CDC [Как хранить и стирать маски для лица](#) и [Как правильно снимать маски для лица](#).
- Если дети/подростки играют на медных или деревянных духовых инструментах, рассмотрите возможность увеличения физического расстояния между ними (более шести (6) футов) или проведения занятия на открытом воздухе.
- Выдавайте лицевые повязки или маски тем детям/подросткам и сотрудникам, у которых нет возможности получить лицевую повязку или кто забыл взять лицевую повязку с собой.

Физическое дистанцирование и распределение по группам

**Примечание. Несмотря на то, что ограничения для стационарных групп были сняты, важно помнить, что при выявлении COVID-19 у одного из членов группы каждый член этой группы, контактировавший с зараженным человеком, должен быть помещен на карантин в соответствии с указаниями государственных и местных органов здравоохранения. Этим объясняется необходимость свести к минимуму контакты с людьми из других групп. Для получения дополнительной информации, в том числе последних рекомендаций, см. [Руководство CDC по распределению по группам и физическому дистанцированию в лагерях](#).*

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- По возможности обеспечить нахождение взрослых и детей/подростков в одних и тех же группах.

- Объяснить сотрудникам и детям/подросткам из разных групп о необходимости соблюдения физической дистанции.
- Свести к минимуму взаимодействие между людьми из разных групп.
- Максимально увеличить количество мероприятий на свежем воздухе, включая услуги, предоставляемые по договору, и групповые мероприятия.

Групповые собрания сопряжены с риском распространения COVID-19. Детям/подросткам и сотрудникам из группы повышенного риска тяжелого заболевания COVID-19 настоятельно рекомендуется не посещать молодежные программы. Для получения дополнительной информации о [людях с повышенным риском](#) развития тяжелой формы заболевания следует обращаться к документации CDC.

Уборка и дезинфекция:

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- Часто очищать поверхности, к которым часто прикасаются (например, комнатное игровое оборудование, стационарные гимнастические снаряды с перекладинами, дверные ручки, питьевые фонтанчики и транспортные средства).
 - Обеспечить очистку поверхностей и предметов, к которым часто прикасаются, в перерывах между использованием разными группами.
- Ежедневно проводить уборку в туалетных комнатах, уделяя особое внимание поверхностям, к которым часто прикасаются, таким как ручки кабинок, дверные ручки, ручки раковин и водопроводных кранов.
- Рекомендуется проводить дезинфекцию поверхностей после очистки при [соблюдении определенных условий](#), например, если место было занято человеком с COVID-19. Использовать дезинфицирующие средства, указанные в [Списке одобренных Агентством по защите окружающей среды \(EPA\) средств](#) для борьбы с вирусом SARS-CoV-2, вызывающим COVID-19.
 - Операторы учреждений могут рассмотреть следующие методы дезинфекции, рекомендованные [Педиатрическими подразделениями гигиены окружающей среды \(PEHSU\)](#).
- Регулярно очищать игровые площадки на открытом воздухе (дезинфекция не требуется). Оборудование общего пользования следует очищать и/или дезинфицировать в соответствии с [руководством CDC](#).
- Избегать использования предметов (например, мягких или плюшевых игрушек или подушек), которые трудно очистить.

Питание

Операторы молодежных программ обязаны:

- Если программа зарегистрирована как корпоративный лагерь в ОНА или LPNA в соответствии с разделом 446 ORS, соблюдать требования относительно

организации питания, приведенные в [Административных правилах штата Орегон 333-030-0095](#).

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- Отказаться от подачи еды, когда дети/подростки сами накладывают себе еду из общих тарелок (так называемая подача «по-семейному»). Организовать раздачу еды из общих тарелок одним сотрудником.
- Внимательно следить во время приемов пищи, чтобы дети/подростки не делились друг с другом едой и/или не прикасались к чужой еде.
- Прекратить использование питьевых фонтанчиков, за исключением наполнения водой емкостей, например бутылок.
- Надлежащим образом следить за проведением мероприятий и занятий, в ходе которых так или иначе задействованы продукты питания, чтобы свести к минимуму заражение. Максимально ограничить использование материалов общего пользования, а при использовании регулярно дезинфицировать.

Выездные экскурсии/транспортировка

В случае экскурсий детям/подросткам и сотрудникам, не прошедшим полную вакцинацию, безопаснее посещать места на открытом воздухе вдали от других людей (примерами таких экскурсий могут быть походы и посещение пляжей или озер). В случае экскурсий, подразумевающих посещение закрытых помещений, дети/подростки и сотрудники, не прошедшие полную вакцинацию, должны оставаться в своей группе, носить маску и соблюдать физическую дистанцию не менее 6 футов от людей из других групп.

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- Документировать имена детей/подростков в каждой группе и имена соответствующих сотрудников, включая водителя, а также дату и время поездки и номер транспортного средства/удостоверения.
- См. [Руководство CDC по работе молодежных лагерей](#).
- Максимально увеличить приток свежего воздуха в транспортных средствах, открывая окна и используя настройки подачи свежего (без рециркуляции) воздуха в системах вентиляции.

Лагеря с ночевкой

Дополнительные рекомендации в отношении программ, действующих в лагерях с ночевкой

- Операторам лагерей с ночевкой рекомендуется при использовании палаток:
 - Обеспечить проживание в палатке исключительно лиц из одной группы временно проживающих вместе.

- Свести к минимуму количество лиц, размещенных в каждой палатке.
- Обеспечить максимальное проветривание, открыв вентиляционные отверстия или экраны, если это возможно.
- Рекомендовать сотрудникам, отдыхающим, волонтерам и членам их семей **пройти полную вакцинацию против COVID-19.**
- Обязать невакцинированных сотрудников лагеря, отдыхающих и членов их семей пройти 14-дневный карантин перед прибытием в лагерь путем физического дистанцирования, ношения маски за пределами дома, воздержания от поездок за исключением крайней необходимости и отказа от участия в многолюдных мероприятиях в закрытых помещениях за исключением совместного времяпровождения с членами их домохозяйства.
- Рассмотреть возможность нахождения детей/подростков и напрямую контактирующих с ними сотрудников (например, вожатых, руководителей мероприятий и программ), на территории лагеря на все время лагерной смены, за исключением посещений медицинского учреждения за пределами лагеря или других крайне важных визитов.
- Создать группы временно проживающих вместе из отдыхающих и сотрудников, совместно проживающих в коттеджах, домиках, палатках и т. д.
 - Членам одной группы временно проживающих вместе, включая невакцинированных отдыхающих и сотрудников лагеря, разрешается взаимодействовать между собой без масок или соблюдения физической дистанции во время нахождения в местах проживания или вдали от других групп, особенно в случае применения других стратегий профилактики.
 - Оказывать поддержку отдыхающим и сотрудникам, предпочитающим носить маски для лица
- Напоминать лицам, которые покидают лагерь, о необходимости соблюдать все правила штата и местные правила по минимизации последствий COVID-19, чтобы свести к минимуму риск заражения.

Проверка на наличие симптомов и тестирование для лагерей с ночевкой

Операторам молодежных программ рекомендуется:

- Обязать отдыхающих и сотрудников, которые не прошли полную вакцинацию, пройти тест на коронавирусную инфекцию не более чем за 3 дня до прибытия в лагерь. Тест методом ПЦР является предпочтительным; однако допускается проведение теста на антитела.
 - Лагеря могут подать заявку на проведение **Добровольного скрининга по прибытии в лагерь с ночевкой**, предусмотренного для отдыхающих и сотрудников, не имеющих возможности пройти скрининговое тестирование до прибытия. Чтобы зарегистрироваться для участия в этой программе, финансируемой из федерального бюджета, лагеря с ночевкой могут обратиться по электронной почте schooltesting.covid@dhsosha.state.or.us.

- Ежедневно проверять детей/подростков на наличие симптомов и действовать согласно плану по инфекционным заболеваниям и рекомендациям, перечисленным в этом документе, в случае выявления у детей/подростков признаков или симптомов инфекционного заболевания, включая COVID-19.
- Поощрять всех невакцинированных сотрудников пройти скрининговое тестирование по возвращении в лагерь после того, как они находились за пределами лагеря в течение ночи или дольше. Например, невакцинированному сотруднику, покинувшему лагерь на ночь для получения медицинской помощи или по семейным обстоятельствам, рекомендуется пройти скрининговое тестирование по возвращении.
- Поощрять всех невакцинированных сотрудников участвовать в бесплатном еженедельном скрининговом тестировании в рамках тестирования на COVID-19 для сотрудников лагерей штата Орегон. Чтобы зарегистрироваться для участия в этой программе, финансируемой из федерального бюджета, сотрудникам необходимо заполнить анкету [здесь](#). Для участия сотрудникам не требуется раскрывать свой статус вакцинации.
- Подать заявку на участие в программе диагностического тестирования [Тестирование на COVID-19 в учреждениях дошкольного воспитания и среднего образования \(K–12\) штата Орегон](#). Эта программа предлагает бесплатные ресурсы для тестирования VlnaхNOW на местах и подходит для тестирования сотрудников или отдыхающих, у которых появились симптомы заболевания во время пребывания в лагере. Хорошие результаты программы K–12 позволили расширить ее и применять в лагерях с ночевкой.
- Обеспечить наличие изолированного помещения или территории для отделения лиц с [симптомами](#), характерными для COVID-19. При наличии в лагере медицинского работника предоставить ему и обеспечить использование им соответствующих средств индивидуальной защиты, в том числе респираторов N95, и соблюдение им [Стандартных и противоинфекционных мер](#) во время работы с больными. См. [Что медицинский персонал должен знать о медицинском обслуживании пациентов с подтвержденным или возможным заболеванием COVID-19](#).
- Попросить сотрудников лагеря и отдыхающих, не прошедших полную вакцинацию, пройти тестирование через 3–5 дней после возвращения домой из лагеря **И** оставаться дома, а также соблюдать карантин в течение 7 суток по приезде.

Дополнительные ресурсы:

- [Инструкции ELD по уходу за детьми и раннему образованию](#)
- [Руководство CDC по работе молодежных лагерей](#)
- [Отраслевое руководство Американской ассоциации лагерей по внедрению требований руководств CDC](#)

- [Ассоциация медицинских сестер в лагерях — План борьбы с инфекционными заболеваниями](#)
- [Правила пищевой санитарии — инструменты для операторов](#)
- [Руководство CDC: Очистка и дезинфекция вашего объекта](#)
- [Руководство ODE по готовности школ и безопасности учащихся для школ](#)

Доступность документа: для лиц с ограниченными возможностями или лиц, говорящих на языке, отличном от английского, ОНА может предоставить информацию в альтернативных форматах, например, в переводе, крупным шрифтом или шрифтом Брайля. Свяжитесь с Информационным центром здравоохранения по номеру телефона 1-971-673-2411, 711 ТТТ или по адресу COVID19.LanguageAccess@dhsosha.state.or.us